

Děčínské perličky • Děčínské perličky

- Od začátku letošního roku patří mezi nejoblíbenější divčí jména Kristýna, Eliška, Kateřina, Tereza, Adéla a Lucie. Mezi chlapecká Tomáš, Jan, Jiří, Martin, Ondřej a Lukáš. Obvyklejší jsou jména česká. Poslední dobou se začínají častěji objevovat Josef, Václav, František, Vítězslav, Antonín, Jaromír. U děvčat Jaroslava, Rozálie, Alžběta, Dorota, Josefina, Magdalena. Rodiče v našem regionu pravděpodobně nepodléhají v tak velké míře televizním seriálům, které by je ovlivnily při volbě jména.

- Výstavba víceúčelového hřiště v Březinách se blíží ke konci. Dle smlouvy o dílo má být hřiště předáno do 20.5.2005. Na jeho výstavbu získalo město dar od Nadace Duhová energie ve výši 2.000.000,-Kč, celkové náklady na stavbu jsou 3.126.334,-Kč. Hřiště je vhodné pro rekreační využití míčových her - tenis, odbíjenou, nohejbal, basketbal, malý fotbal a házenou. Zabezpečení proti vandalům bude řešit správce, hřiště je oploceno do výše 3m a vstup se zamývá.

- Město Děčín vlastní 295 bytových jednotek zvláštního určení s kapacitou 384 míst ve čtyřech komplexech domů s pečovatelskou službou. Během roku 2004 bylo umístěno 29 žadatelů o tuto formu bydlení. Žadatel musí splňovat důchodový věk, zpravidla je to věk 65 let a více a vrátit městu dosud užívaný byt. Zájemce by již měl využívat nějakou z forem terénní pečovatelské služby, ale není to podmínkou. Výše nájemného se odvíjí od velikosti bytové jednotky a podle výše stanovených záloh na energie. Zpravidla jsou poplatky spojené s užíváním bytu takové: garsonka - do 2.000,- Kč (se vším), 1+1 - do 3.000,- Kč, 1+2 - do 3.500,- Kč, ubytovna DPS - do 1.500,- Kč za měsíc.

- V květnu odevzdali občané 357 pytlů o celkové hmotnosti 470 kg. Oproti dubnu byl sběr méně úspěšný. Od začátku roku bylo odevzdáno necelých 5 tun tetrapacků, za které město obdrží od společnosti EKO-KOM cca 14.000 Kč. Ze získaných finančních prostředků je hrazen svoz pytlů z jednotlivých stanovišť. Pokud se odevzdá málo pytlů, město musí svoz dotovat. Proto žádáme občany, kteří se sběru dosud neúčastní, aby se připojili a sběr byl samofinancovatelný. Zájem v distribučních místech o oranžové pytle na sběr tetrapacků je velký, je možné obdržet pytle i na více sběrů dopředu. Těm, kteří se sběru tetrapaku účastní pravidelně, město děkuje.

- Cílem města v oblasti péče o veřejnou městskou zeleň je efektivní intenzivní péče o stávající vegetační prvky, rekonstrukce zanedbaných přestárých parkových ploch a další rozšíření zelených ploch na úkor neupravených nevyužívaných míst v souladu se schváleným územním plánem města Děčína. Město Děčín během roku 2004 provedlo kompletní pasportizaci veřejné městské zeleně, ze které následně vychází jak v oblasti udržovací péče, tak i v oblasti dalšího rozvoje a zvyšování kvality a atraktivnosti městských zelených ploch. Jednou z prvních významnějších akcí roku 2005 bude revitalizace parku „U Polikliniky“ v Děčíně 1. Stávající parková úprava bude doplněna o řadu dřevin barevně zajímavých po celé období vegetace i během období vegetačního klidu. Tmavé hradby jehličnanů rozzáří na podzim nádherně karminově rudé listí javorů červených, v zimě pak bude jednotlivo šedé kůry habrů rozbita bělostnou břízou Jaquemontovou a bílé siluety bříz bude výborně doplňovat červené dřevo svídy. Park bude obohacen o celou řadu dřevin, které rozjasní jeho tvář, ať již barvou dřeva, listů či zajímavými květy.

- Mateřská škola Liliová v Děčíně slaví v letošním roce významné jubileum. Její provoz začal před 40 lety. Za tu dobu se zde vystřídal mnoho učitelů i provozních zaměstnanců, změnila se i škola samotná. Do 5ti tříd dochází 136 dětí, třídy jsou věkově smíšené. MŠ má vlastní tělocvičnu, velkou zahradu s pískovišti a průlezkami. Pracuje se podle vlastního vzdělávacího projektu Putování skřítků Liliáčka. Dětem nabízí školka také mnoho aktivit : hru na zobcovou flétnu, cvičení, Metodu dobrého startu, plavecký kurz, logopedickou péči. Zúčastňuje se výtvarných soutěží, Zvonečku, olympiády. Vychází s dětmi do školy v přírodě, navštěvuje kulturní akce. To vše by nebylo možné bez nadšení učitelů, kterým záleží na tom, co si děti odnesou do života.

- Děčínská nemocnice má nové nástroje na laparoskopické zákroky. Zaplatila za ně necelých pět milionu korun. "Větší část 400 000 korun jsme získali jako sponzorský dar od Nadace Duhová energie. část jsme doplatili z vlastního rozpočtu," říká ředitel nemocnice Miloslav Řehák. Nové přístroje nahradily staré v rámci nadačního projektu "Větší bezpečnost pacienta v průběhu operace." Laparoskopie je podstatně šetrnější metoda než běžná operace. Lékař musí udělat malé nářezy na břišní stěně a pro operaci použije přístroje ve tvaru tyčí vybavené kamerou. Laparoskopie se používá například při operaci slepého střeva nebo při odstranění srůstů a cyst.

PŮJČOVNA A PRODEJ PŘÍVĚSNÝCH VOZÍKŮ

- reklamní plochy
- ochranné pomůcky
- doprava

Horská 8, Děčín II
tel.: 412 52 62 72

Pronájem bytu - 605 271 054

ÚVĚRY BEZ POPLATKŮ NEBANKOVNÍ SEKOR

od 20.000,-
neomezeně pro všechny důchodce,
zaměstnance, podnikatele
(i s nulovým daňovým přiznáním)

UPZ finance
tel.: 605 263 947 • tel.: 737 379 297
10 - 16 hod. • ne SMS!

Zvýhodněnou nabídku mohou využít klienti ve věku nad 40 let, podnikatelé a právnické osoby.
Nabídka platí pro nově uzavírané smlouvy do 30. 9. 2005.
Více informací na 800 170 000.
www.allianz.cz

Allianz

Stojíme při Vás

Oblastní ředitelství: Mírové nám. 37, 400 01 Ústí nad Labem
Úřední hodiny: PO-PÁ 9.00-17.00 hod
Tel.: 472 707 111

Dopravní omezení při slavnostech

Stejně jako v minulých letech se i letos občané nevyhnou dopravním omezením kvůli zvacímu průvodu na Historický trh májový a slavnostnímu ohňostroji. Obě tyto akce se uskuteční v rámci Městských slavností v pátek 20. května ve večerních hodinách. Uzavřena bude trasa průvodu a Pastýrská stěna.

Zvací průvod odchází z ulice Prokopa Holého ve 21 hodin. Proto bude uzavřena pro veškerou dopravu trasa průvodu: ul. Prokopa Holého - ul. Čs. mládeže - Labské nábřeží - Tyršův most.

Uzavírka Labského nábřeží a Tyršova mostu potrvá až do konce ohňostroje,

tedy cca do 22,30 hod.

Řidiči se tedy budou moci na druhou stranu Labe dostat pouze po Novém mostě.

Ohňostroj za 180 tisíc korun připravil střelmistr jak ze zámku, tak i z Pastýrské stěny, která bude pro veřejnost uzavřena.

Zasedání zastupitelstva

květen: 26.5.2005
červen: 23.6.2005
Zasedání vždy začíná v 15 hodin ve Společenském domě Střelnice

LEVNÉ VÝFUKY KATALYZÁTORY
pro všechny typy automobilů

- OPRAVY NA POČKÁNÍ
 - MONTÁŽ ZDARMA
 - SERVIS, PRODEJ
 - VÝROBA POTRUBÍ ZA STUDENA S ANTIKOROZNÍ ÚPRAVOU
 - PRODEJ SPORTOVNÍCH VÝFUKŮ
 - PRODEJ TAŽNÝCH ZAŘÍZENÍ
- výfuk Favorit, Felicie ... 750 Kč včetně montáže a DPH

Sofijská 2
(areál pivovaru)
Děčín 4
tel.: 777 025 079, 608 025 079
e-mail: vyfuky@centrum.cz

Otevírací doba :
po - pá 8.00 - 17.00hod.

Prohlídka výfuků zdarma!

Vydává Město Děčín

adresa: Městský úřad Děčín, Mírové náměstí 5, 405 38 Děčín IV
e-mail: mesto@mudecin.cz • www.mudecin.cz • tel.: 412 593 111.
Vychází měsíčně nákladem 25.000 výtisků. DTP a tisk: komunikační agentura PRpro, s.r.o. Povolení: MK ČR E14498.

www.mudecin.cz



Město DĚČÍN

NEPRODEJNÝ VÝTISK - ROZŠÍŘUJE SE ZDARMA

Městské slavnosti pobaví Děčín Parkování na sídlištích

Tradiční městské slavnosti se konají v Děčíně od 18.-22.5.2005. Program je stejný jako v loňském roce, přibýlo pouze nedělní hudební odpoledne, kde vystoupí na Smetanově nábřeží skupina Katapult. Na všechny akce slavností je vstup zdarma. Podrobný program najdete na vloženém letáčku ve zpravodaji.

Městské slavnosti tradičně začínají ve středu na Střelnici soutěží floristů, kterou pořádá Střední zemědělská škola Děčín Libverda, které na soutěž přispělo město částkou 150 tisíc korun Další peníze se jí podařilo poprvé sehnat z evropským fondů Phare. Účastníci budou soutěžit o nejlepší vázanou kyticí, či květinovou aranžii na lidském těle. „Máme netradiční překvapení pro soutěžící ve formě jedné tajné disciplíny. Největším lákadlem je pro návštěvníky čtvrteční večer, kdy se od 18 hodin uskuteční přehlídka slavnostních a extravagantních modelů,“ říká ředitel školy Libor Kunte.

V pátek vychází ve 21 hodin z ulice Prokopa Holého zvací průvod na Historický trh májový. Ve 22 hodin začíná patnáctiminutový ohňostroj s hudebním doprovodem. Po celou dobu, to znamená cca 21,00 – 22,30 bude uzavřeno Labské nábřeží a Tyršův most a doprava bude svedena na Nový most.

Slavnosti se plným proudem rozběhnou v sobotu. Už ráno v 9 hodin začíná streetbalový turnaj, ve kterém se představí i ligový hráči basketbalu a nebude chybět i zajímavý doprovodný program, jako např. seskok parašutistů, vystoupení karate, roztleskávačky a aerobic. O hodinu později začne velmi oblíbený historický trh na děčínském zámku. Kromě trhu a předvádění historických řemesel nechybí zajímavý doprovodný

program, jako šermíři, střelci, bubeníci, pohádky, sokolníci, hudební vystoupení, atd. Program končí v sobotu v 17 hodin a pokračuje také v neděli od 9 do 17 hodin.

V sobotu se koná také Bambiriáda na Smetanově nábřeží. Program je zaměřen především na děti, které se mohou těšit na pestrý festival pódiových vystoupení, kynology nebo soutěže o zajímavé ceny.

V neděli můžete kromě historické trhu navštívit od 13 hodin Smetanovo nábřeží. Zde přes noc vyroste velké pódium. Na něm je připraveno zábavné a hudební odpoledne pro děti i dospělé se spoustou soutěží, které zakončí od 16 hodin legendární rocková skupina Katapult se svým dvouhodinovým koncertem. „ Katapult v květnu slaví

30. výročí založení skupiny, ke kterému vydal i nové album a v současnosti vystupuje opět v zakládající sestavě Olda Říha – Jiří Dědek Šindelář – Tolja Kohout,“ říká pořadatel odpoledne Jiří Rous z mediální agentury PRpro s.r.o. „Ta nejlepší zpráva pro fanoušky asi je, že je vstup zdarma, protože se nám podařilo sehnat dostatek sponzorů na tento koncert. Na nedávném koncertu v Plzni na ně přišlo přes 10 000 lidí,“ dodává Rous.

„Město Děčín hradí většinu nákladů spojených se slavnostmi v objemu 1,3 mil. korun,“ říká starosta města Vladislav Raška a optimisticky pokračuje, „navíc už nyní můžu prozradit, že připravujeme na příští rok novou podobu slavností, se kterou začneme hned po skončení letošního ročníku.



Skupina KATAPULT vystoupí v neděli 22.5. od 16 hodin na Smetanově nábřeží v Děčíně ve svém původním složení O. Říha, J. Dědek Šindelář a Tolja Kohout.

Parkování na sídlištích a v centru města by se mělo zlepšit. Radnice plánuje změny v dopravě, které budou mít za důsledek zvýšení počtu parkovacích míst. Těch je totiž akutní nedostatek. Podle starosty Vladislava Rašky je nutné situaci řešit rychle ...

Problém je dlouhodobý, ne že by se narodil ze dne na den. Uvědomíme si jej bohužel nejvíce při krizových situacích. Například při nedávném požáru v sídlišti Březiny, kde zaparkovaná vozidla byla překážkou pro práci záchranářů a hasičů. Avšak jsou v našem městě místa, kde by z podobného důvodu zásah nebyl vůbec možný. Ten problém vznikl již v době, kdy se sídliště stavěla. Vůbec se nepočítalo s tím, že počet lidí, kteří budou mít motorové vozidlo, prudce naroste. Je stále více domácností, které používají nejenom jedno auto. To v konečné fázi znamená, že na sídlištích chybí parkovací místa.

Kde je situace nejhorší?

V podstatě je všude špatná. Není možné vybrat pouze jednu část města. Problémy jsou nejen na sídlištích, ale i ve středu města. Proto jsme také zavedli např. možnost bezplatného parkování na pozemku u Atlantiku.

Jaká řešení navrhuje?

V první fázi budeme prosazovat změnu dopravního značení. Vytvoření jedno-směrných ulic v místech, kde to dopravní situace dovoluje. V podstatě jsme s tím začali už v roce 2003, čehož si řidiči určitě všimli. V druhé fázi chceme zavést na sídlištích šikmé stání. To znamená zrušit chodník na jedné straně ulice. Mohl by se tímto zvýšit počet nových míst pro stání než při současném podélném způsobu parkování.

...pokračování na str. 2

KVÍTÍ Husovo nám. 8
405 02 Děčín IV
tel.: 776 578 131

NEVŠEDNÍ VÝBĚR POKOJOVÝCH A ŘEZANÝCH KVĚTIN, SUŠINY A DÁRKŮ

OSAZOVÁNÍ A VÝROBA DŘEVĚNÝCH TRUHLÍKŮ

BALÍCÍ A DONÁŠKOVÁ SLUŽBA

INFORMAČNÍ A PORADENSKÉ CENTRUM
ČESKOMORAVSKÉ STAVEBNÍ SPORITELNY, A.S.
Erika Hajnová, Tržní 17/110, Děčín 4
tel.: 412 531 501, 602 248 596 (naproti katastrálnímu úřadu)

- **Stavební spoření**
- pro mladé do 18-ti let 50% sleva za uzavření smlouvy
- **Úvěry a meziúvěry**
- úvěrový limit bez zajištění až 300 000 Kč
TOPKREDIT s 0% akontací a stálým úrokem po celou dobu splácení
TOPHYPO s 0% akontací, splácení téměř 30 let
- Podílové fondy
- Penzijní připojištění

+ státní podpora až 3000 Kč ročně
+ státní příspěvek až 1800 Kč ročně

Dotazy, náměty a připomínky pro zpravodaj Města Děčína:
e-mail: zpravodaj@prpro.cz • tel.: 412 523 284
adresa: PRpro, s.r.o., Benešovská 432, 405 01 Děčín II
Zájemci o inzerci mohou telefonovat na mobil 777 18 19 20.

Děčínský zámek - historie a současnost

HISTORIE

V místech dnešního zámku existovalo správné sídlo již v 10. století. Původní přemyslovské hradiště bylo ve 13. století přestavěno na královský hrad. Od počátku 14. století sloužil objekt jako sídlo několika šlechtických rodů - pánů z Vartenberka (1315-1511), z Bünau (1534 - 1628) a hrabata rodu Thun-Hohenstein (1628 - 1932), pod kterými prožíval zámecký areál jeho nejslavnější dobu. V roce 1932 byla rodina Thunů nucena z ekonomických důvodů prodat zámek československému státu. Od roku 1932 sloužil zámecký areál postupně československé, německé a sovětské vojenské posádce. Pobytu armád budovu výrazně poškodily. Odchod Sovětské armády v roce 1991 umožnil zahájit obnovu zámeckého areálu a snahu o jeho zpřístupnění veřejnosti.

SOUČASNOST

Areál zámku je z velké části otevřen pro individuální a skupinové prohlídky, pro konání svateb, koncertů, výstav, literárních čtení, ochutnávek vín a dalších akcí. Festivaly a trhy oživují nádvoří zámku a Růžovou zahradu v průběhu celého roku, přičemž nejvýznamnější z nich je květnový trh a vánoční oslavy. Informační centrum je otevřeno sedm dní v týdnu, v zimních měsících je provoz omezen na dobu od čtvrtka do neděle. Nabízíme množství publikací o zámku a jeho okolí.



SPORT CLUB MAGNET

- internet
- herna
- projekce
- bar
- ruleta
- šipky
- stolní fotbal

nově otevřeno ★ nově otevřeno ★ nově otevřeno ★ nově otevřeno

VICTORIA TIP
sázková kancelář

SÁZKY BEZ POPLATKU!

Otevírací doba:
SPORT CLUB 9.00 - 05.00
SÁZKOVÁ KANCELÁŘ 9.00 - 22.00
Najdete nás:
Masarykovo nám. 20, Děčín I.
Tel.: 412 510 377
(rezervace, bližší info)

Nové vybavení děčínského zámku

Děčínský zámek už nemá jen nově opravené, a prázdné prostory. Během městských slavností se návštěvníkům poprvé otevrou místnosti již vybavené nábytkem, obrazy a koberci. Zámecké komnaty vybavili odborní pracovníci oddělení hradů a zámků ústředního pracoviště Národního památkového ústavu v Praze v čele s Květou Křížovou.

Co návštěvníci na zámku například uvidí?

Na děčínský zámek se po více než sedmdesáti letech navrátil soubor portrétní thunovské obrazárny. Po prodeji zámku roku 1932 československému státu si jeho podstatnou část odvezli někdejší majitelé do nedalekého zámku v Jílovém. Řadu cenných exponátů však také dříve prodali. Po konci druhé světové války a po konfiskaci jejich majetku se zbylá část rodového souboru ocitla v památkových, muzejních a galerijních sbírkách. Oddělení hradů a zámků ústředního pracoviště Národního památkového ústavu v Praze disponuje jako jediné v republice přehledem historických sbírek. Dnes jsme na zámek společně s kolegy z Oblastního muzea v Děčíně vrátili cenná historická obrazová díla. Další obrazy a předměty pocházejí z depozitářů památkových objektů. Patří k historii Děčína a regionu. Část z kvalitní kolekce uměleckořemeslných předmětů je rovněž záplůčkou soukromého majitele.

Je tam nějaký unikát?

Unikátů je zde mnoho. Zvláště zaujme noblesní empírová podobizna Terezie Thunové, rozené Brühllové, jejíž rodina se hrála významnou roli v dějinách nedalekých Drážďan. Pro obyvatele Děčína má zcela mimořádný význam rozměrná, půvabná a dosud neznámá veduta města z roku 1851-2, uložená donedávna v nepřístupném památkovém depozitáři. Připomíná nám názorně, že v roce 1851 projel Děčínem první vlak.

Podle čeho jste zařízení vybírala? Jaká byla kritéria?

Kritérii byla vazba k historii rodu majitelů a dějinám města. Obrazová díla byla součástí zámecké děčínské obrazárny. Jde o původní část zdejší sbírky. Instalací hradů a zámků se zabýváme v oddělení delší dobu. Není to vždy jednoduché. Zvláště tam, kde se takzvané nedochovalo nic. Ovšem lze řadu věcí i po letech dohledat, někdy jde o práci téměř detektivní. V případě Děčína jsme zvolili formu tzv. náznakové památkové interiérové instalace,

za použití původních částí sbírek a snažili se i dalšími historickými předměty připomenout alespoň zčásti - náznakově funkci místností.

Samozřejmě, že to předpokládá znalost fondů depozitářů a místa dnešního uložení historických rodových sbírek. Za léta práce na hradech a zámcích jsme získali již dobré zkušenosti a znalosti.

Odkud jste historické předměty a nábytek přivezli?

Většina předmětů byla převezena a zapůjčena se severočeského zámku Sychrova a středočeského zámku Mnichova Hradiště. Ředitel Milan Rosenkranc z Oblastního děčínského muzea nám přátelsky vyšel vstříc v případě obrazárny. Jsou tu i předměty z majetku Alžběty Thunové, která se provdala do rodiny Kouniců a pobývala často na nedávno vyhořelém severočeském zámku v Zahradkách u České Lípy. Kromě portrétů hraběnky a jejího manžela jsme tu na děčínském zámku uplatnili ze zahrádeckého zámku také bohatě vykládané manželské postele.

Podarilo se Vám získat vše, co byste rádi?

V úplnosti to již nelze. Víme, že se v minulosti i některá významná umělecká díla z děčínského zámku při jeho prodeji Thuny ocitla v zahraničí. Jde například o známé olejomalby slavného německého malíře období romantismu - Caspara Davida Friedricha. Jeho "Kříž v horách" a "Krajina s Milešovkou" zdobící kdysi salóny děčínského zámku, jsou dnes chlouboou drážďanské galerie.

Práce na děčínském zámku pro Vás skončila nebo pokračuje?

Po dalších úpravách zatím nerestaurovaných zámeckých interiérů jsme ochotni do Děčína přivést společně s pracovníky Národního muzea v Praze i část původní thunovské knihovny a řadu dalších předmětů z památkových fondů, které kdysi na zámku tvořily součást vybavy stylových interiérů. Sluší se na závěr poděkovat vedení města, že zámek "nezaprodalo", obnovuje a stará se o jeho budoucí kulturní náplň. Pomohla nám řada dobrých lidí, je třeba poděkovat starostovi Vladislavu Raškovi, místostarostovi Václavu Lešanovskému, paní Markétě Smíškové-Lakomé, Pavlu Pflanzerovi, Vlastimilu Stránskému, dále Jaroslavě Šulckové, panu Poupovi a řadě dalších, kteří mají k významnému památkovému objektu, děčínskému zámku, mimořádně vřelý vztah.

OTEVÍRACÍ DOBA:

Informační centrum (duben - říjen)	Růžová zahrada
pondělí - pátek 9.00 - 17.00	červen - srpen 10.00 - 20.00
sobota - neděle 9.00 - 18.00	září - říjen 10.00 - 18.00

VSTUPNÉ:

Prohlídka zámku (Zahrnuje historický výklad o objektu, prohlídku zámecké kaple sv. Jiří, barokní konírny, expozice o rekonstrukci zámku a sokolského hnutí.)

Vstupné: dospělí 24 Kč, děti 12 Kč

S cizojazyčným průvodcem: dospělí 36 Kč, děti 18 Kč

Skupinové prohlídky

Kontakt: Iveta Krupičková - organizátor skupinových prohlídek - objednávky zahraničních skupin tel. 603 263 623, email: ivetakrupickova@seznam.cz

Zámecké výstavy

Pravidelné výstavy výtvarného umění v bývalé zámecké kapli. Možno navštívit v rámci prohlídky i samostatně.

Vstupné: dospělí 12 Kč, děti 6 Kč

Růžová zahrada

Barokní zahrada s vyhlídkovým Glorietem a Sala terrenou. Možno navštívit v rámci prohlídky i samostatně

Vstupné: dospělí 12 Kč, děti 6 Kč

Vstupenky na prohlídku a na výstavy zakoupíte v informačním centru děčínského zámku v budově tzv. Jízďárny, hned za horní bránou Dlouhé jízdy.

Dotazy občanů • Dotazy občanů • Dotazy občanů • Dotazy občanů

Zaparkovat v centru města je téměř nemožné i z důvodu, že nejméně polovina vozidel zde parkuje bez parkovacího lístku, tento nešvar je urážkou občanů, kteří řádně za parkování platí. Kdy se tato situace zlepší? P.B.

Městská policie Děčín provádí kontrolu všech placených parkovišť v celém městě. Snažíme se postihnout co největší počet neplatců. Víme, že nejsme schopni zpokouvat vždy všechny, kteří si nesplní svou povinnost zaplatit příslušný poplatek. Není to v našich personálních možnostech. Samozřejmě se problému budeme věnovat i nadále. Kdy se situace zlepší? Až začnou občané dodržovat zákony, vyhlášky a další právní normy. My samozřejmě uděláme vše pro to, aby se tak stalo, co nejdříve a v co největším rozsahu.

Marcel Horák, ředitel MP Děčín

Kdy bude zavedeno šikmé stání vozidel a jednosměrný provoz (shora) v ul. Divišova, které je zde již několik let plánováno? Současné řešení situace, kdy byla jedna strana ulice před lety označena zákazem zastavení, je pro zde bydlící a parkující občany katastrofální! P.B.

Problematika parkování v prostoru Máchova náměstí, ulic Divišova a Raisova a prostranství okolo kašny před knihovnou byla projednávána již v roce 2004 za přítomnosti městské policie a Policie ČR - dopravního inspektorátu. Jednání bylo uzavřeno s tím, že situaci nelze řešit pouze dopravním značením, ale dopravní situace zde předpokládá

i stavební úpravy. V současné době byla zpracována studie připomínkováná a doplněna návrhem úprav a probíhá druhé kolo schvalovacího řízení. V ulici Divišova se ale bude nadále parkovat jednostranně z důvodu umožnění vjezdů do garáží, dvorů a zásobování provozoven. Přesný termín realizace je ale závislý i na možnostech městského rozpočtu.

Oldřich Tomášek, vedoucí odboru správních činností a živnostenský úřad

Pan Oldman se v dotazech občanů ve Zpravodaji města Děčína tázal, jak bude řešena dopravní situace v Průběžné ulici v Děčíně I. Odpověď nestáčí. Průběžná ulice už svým názvem průběžná a svou dlažbou svědčí o tom, že je určena pro chodce. Přístup do této ulice měla jen auta teplárny. Nyní je z pěší zóny ulice bez chodníku, kde parkují auta, možná bezplatně a projíždějí, aby si zkrátila cestu. Kudy mají chodit chodci? Probíhat mezi auty? A proto znovu otázka: Kdy a jakým způsobem bude řešena dopravní situace v Průběžné ulici v Děčíně I? Zůstane ulici bez chodníku a chodci budou probíhat mezi auty nebo bude opět pěší zónou a upraví se dopravní značky?

Ulice Průběžná nebyla dle dostupné dokumentace nikdy označena dopravními značkami jako „Pěší zóna“. Přístup v minulosti využívala pouze vozidla teplárny, ale postupem doby byly v prostoru mezi ul. Masná a Průběžná odstraněny garáže a vybudovány čtyři

restaurace a jiné provozovny, které je nutné těmito ulicemi zásobovat, proto není možné omezit provoz pouze pro pěší. Řešením by mohlo být rozšíření komunikace, ale i toto je závislé na možnostech městského rozpočtu.

Oldřich Tomášek, vedoucí odboru správních činností a živnostenský úřad

Bylo by možné, aby městský úřad v spolupráci DPmD, a.s. a v souvislosti s řešením parkování aut v Březinách vyšel vstříc obyvatelům vyššího věku, nemocným a matkám s malými dětmi, zřízením několika linek MHD denně (malý autobus) se zastávkou přímo v sídlišti (nebo alespoň na křižovatce ul. Kosmonautů u stávajícího parkoviště)? Kopec od současné zastávky MHD je pro nás fyzicky nezvládnutelným. Při dostavbě sídliště, kdy se do bytů stěhovali především mladí a mladší lidé, byla provedena anketa, zda zastávku MHD zřídí u domu - byla tehdy negativní, ale lidé stárnou a s tím jim vznikají i těžko řešitelné problémy. Jaroslava Tetourová

Zavedení autobusové linky do prostoru sídliště v Březinách bylo projednáno s dopravním náměstkem DPmD a.s. Liborem Zítkou. Ulice Kosmonautů je ale šířkově nevyhovující a zaparkovaná vozidla omezují průjezdnost. Proto není možné linku zavádět bez rozšíření komunikace o jeden chodník projektová dokumentace je již připravena k realizaci na odboru rozvoje - a odstranění všech kontejnerů z komunikace i prostoru obratiště. Dopravní podnik

se nebrání zavádění linek do sídlišť, ale obdobný problém s panelovou zástavbou na kopci je i na sídlišti v Bynově, kde je rovněž projektově připravené obratiště autobusové dopravy, ale realizace je i zde závislá na možnostech městského rozpočtu.

Oldřich Tomášek, vedoucí odboru správních činností a živnostenský úřad

Plánuje se do budoucna obnova dětských hřišť po celém Děčíně včetně centra města a kdy? Mám 14 měsíční dceru a bydlíme v centru města a zjistila jsem, že je tu problém s počtem a kvalitou dětských hřišť. Bud' jich je nedostatek nebo jsou v dost katastrofálním stavu. Myslím si, že za poslední tři roky přibýlo dost dětí a bylo by dobře myslet i na ně. Předem vám děkuji za odpověď. Sochova Eva

V letošním roce se plánuje obnova a opravy stávajících dětských hřišť, které vyplynuly z hlavní kontroly dětských hřišť. Jedná se o dětská hřiště v ul. Duchcovská, Myslbekova, Lodní, Gagarinova a Děčín Střelnice. Opravy stávajících dětských hřišť a koutků plánujeme i do budoucna a samozřejmě uvítáme podněty ze strany občanů na tel. 412 591 155.

Romana Silvarová, tisková mluvčí

Dotazy můžete zasílat na e-mail: zpravodaj@prpro.cz nebo na adresu PRpro, s.r.o., Benešova 432, 405 01 Děčín II.



**REALITNÍ
KANCELÁŘE**



DĚČÍN

Tržní 110/17, tel. 412 518 962

VARNSDORF

Národní 3003, tel. 412 372 521

RUMBURK

Tř. 9. května 1264, tel. 412 332 175

SLUŽBY NA TRHU NEMOVITOSTÍ:

- Zprostředkování prodeje a pronájmů
- Obstarání sepsu všech typů smluv
- Dražby dobrovolné a nedobrovolné
- Oceňování nemovitostí
- ODKOUPÍME VAŠE BYTY - NABÍDNĚTE



PRODEJ pozemků
v Děčíně IX u hlavní silnice
Děčín - Teplice vhodné ke
komerčnímu využití. Možnost
napojení na inženýrské sítě.
Celková plocha 3.050 m².

CENA 3,2 mil. Kč / m² + 3 %



PRODEJ rod. domu v
Arnolticích pro rekreaci
nebo k trvalému
bydlení. Pěkné prostředí.
Pozemek 3199 m²,
zastavěná plocha 315 m².
Technický stav dobrý.

CENA 1,5 mil. Kč + 4 %



PRONÁJEM nebytových
prostor v Děčíně IV -
Podmokly v centru města.
Obch. plocha 1.NP 424 m²,
2.NP 363 m², možnost
nájomu samostatně. V domě
nově vybudován výtah.
Cenu sdělíme na požádání.



PRODEJ rod. domu v
Děčíně VII - Chrochvice se
zahradou a vedlejšími
stavbami. 2 x byt, jednotka
2+1. Pozemek 492 m²,
zastavěná plocha 156 m²
Technický stav dobrý.
CENA 2,3 mil. Kč + 4 %

Ostatní nabídky najdete na **www.skz.cz**. Připojte se a budete spokojeni!

Kdo zaváhá, neletí!

Jediné včasnou rezervaci se dostanete tam, kam chcete, za nejvýhodnější ceny!

Letenky	Ubytování	City Packages
...dálkové lety	...cena za osobu na noc	...než se rozkoukáte
Barcelona 2 990 Kč	Dillí (hostel) 160 Kč	Lisabon od 5 400 Kč
Dubaj 7 900 Kč	Johannesburg (hostel) 370 Kč	zahrnuje: zpáteční letenku, ubytování na 3 noci v hostelu
Montreal 10 490 Kč	Granada (hotel ***) 620 Kč	
Perth 23 300 Kč	Houston (hotel **) 790 Kč	

Rezervace a informace: Poříčská 10, Ústí nad Labem
tel.: 475 216 467; e-mail: gts.ul@gtsint.cz, www.gtsint.cz

GTS int.

Parkování na sídlištích

Stejný systém se osvědčil v jiných městech, například v Praze. Tyto úpravy nevyžadují často velké finanční prostředky, a proto je dle mého názoru možné, uskutečnit je v krátkém časovém horizontu.

Kdy řidiči zaregistrují první změny?

Co se dopravního značení týká, doufám, že co nejdříve. Byl bych rád, aby se po dohodě s dopravním inženýrem Policie České republiky realizovali ze dne na den.

Máte představu, kolik to bude město stát peněz?

Změny dopravního značení jsou finančně nenáročné. Jejich uskutečnění není otázkou peněz. Pokud budeme muset v některých místech přistoupit

ke stavebním úpravám vozovky a chodníků, půjde o finanční prostředky v řádu stovek tisíc korun.

KL sport Fügnerova ul. Děčín I
Tel.: 412 514 201

prodej na splátky

0% navýšení

Provozní doba: po-pá 9 - 18, so 9 - 12

OČNÍ OPTIKA Jana Hrdličková S.R.O.
Masarykovo náměstí 2/2, Děčín I
tel.: 412 510 982, po - pá 8 - 17 hod.

- brýle na počkání
- měření zraku
- pouzdra, řetízky
- vrtané obruby
- sluneční brýle
- divadelní kukátka

Zastupitelstvo města dne 21. 4. 2005

schválilo

- poskytnutí příspěvku BK Děčín s. r. o. na vybavení objektu sportovní haly Maroldova 2, Děčín I, ve výši 224 492,- Kč, dle kalkulace uvedené v žádosti ze dne 8.3.2005 s tím, že finanční prostředky budou uvolněny z navržené rezervy, za podmínky, že toto vybavení zůstane v majetku města.

- změnu sídla Centra sociálních služeb Děčín, příspěvková organizace, na adrese Děčín I, Fügnerova 665/18. Ostatní části řízovací listiny zůstávají beze změny.

- uzavření smlouvy o poskytnutí dotace sportovnímu subjektu FK Kovostroj Děčín

- uzavření smlouvy o poskytnutí dotace sportovnímu subjektu Sport-centrum DUNA

- uzavření smlouvy o poskytnutí dotace sportovnímu subjektu SK Policie Děčín

- uzavření smlouvy o poskytnutí dotace sportovnímu subjektu Cyklistický klub Slavoj Terezín

- finanční spoluúčast města po dobu trvání projektu „Komunitní plán města Děčína“ ve výši 12 % z celkové částky projektu, tj. v roce 2005 maximálně

50 000 Kč, pro rok 2006 maximálně ve výši 50 000 Kč -1. změnu Územního plánu města Děčín v souladu s § 26 odst. 2 zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění pozdějších předpisů a vymezení její závazné části - částečnou revokaci usnesení zastupitelstva města č. ZM 05030801 ze dne 24.3.2005 (vyjmutí lokality Krásný Studenec) a pořízení 4. změny Územního plánu města Děčín s tím, že finanční náklady na pořizovanou změnu budou plně hrazeny iniciátorem změny

rozhodlo

- poskytnout finanční dotace pro subjekty pracující v oblasti kultury dle důvodové zprávy ve výši nad 50.000,-Kč na zajištění kulturních akcí a na činnost v roce 2005

vzalo na vědomí

- výroční zprávu Městského divadla Děčín za rok 2004

- vyhodnocení stanovisek a připomínek uplatněných při veřejném projednání 1. změny Územního plánu města Děčín

- stanovisko nadřízeného orgánu územního plánování - Krajského úřadu Ústeckého kraje, odbor územního plánování a stavebního řádu.

AZ SANACE a.s.

- speciální zakládání (piloty, mikropiloty)
- rekonstrukce betonových konstrukcí a mostů
- sanace sesuvů a skalních objektů
- statické zajištění stavebních objektů
- projektování stavebních prací

AZ SANACE a.s.
Pražská 53
400 01 Ústí nad Labem
tel.: 475 201 690
fax: 475 201 691

e-mail: az.sanace@azsanace.cz
www.azsanace.cz

AZ Consult spol. s r.o.

- geotechnické průzkumy
- hydrogeologické posudky
- projektování a inženýrská činnost
- geotechnický monitoring
- nakládání s nebezpečnými odpady
- hornická činnost a činnosti prováděné hornickým způsobem

AZ Consult, spol. s r.o.
Klíšská 12
400 01 Ústí nad Labem
tel.: 475 669 211
fax: 475 669 214

e-mail: azconsult@azconsult.cz
www.azconsult.cz

Noví nájemníci bytů v Tržní ul.

Jasno o tom, kdo se nastěhuje do nových bytů v Tržní ulici, bude 16. června večer. Ve Společenském domě Střelnice se totiž od 18 hodin koná losování nájemníků 57 startovacích bytů. Pokud bude nový bytový dům bez problémů včas zkolaudován, budou se moci úspěšně žadatelé bytů nastěhovat již o prázdninách.

„Nájemníky jsme se rozhodli losovat, protože chceme, aby všichni žadatelé, kteří splnili podmínky přidělení nájmu, měli stejné šance,“ vysvětlil starosta města Vladislav Raška. Mezi podmínky přidělení bytu patří například věk do 35 let, trvalé bydliště v Děčíně. Žadatel také nesměl být v posledních 2 letech trestán za přestupky na MěÚ Děčín, není a nebyl dlužníkem města včetně dluhu na nájemném. „Údaje, které žadatelé uvedli, jsme si samozřejmě prověřovali. Z původních 237 žádostí o byt postoupí do losování na základě doporučení bytové komise celkem 146 žadatelů. Toto doporučení ještě bude projednávat rada města,“ sdělil místostarosta Václav Lešanovský. Celý průběh losování bude

podrobně zdokumentován tak, aby žadatelé o byt neměli pochybnosti o jeho regularnosti. Výstavba bytového domu v Tržní ulici začala již v roce 2002 a vyžádala si náklady cca 60 milionů korun. Město na výstavbu získalo dotaci od státu. Mezi 57 malometrážními byty jsou také čtyři bytové jednotky bezbariérové. Tyto losovány nebudou, protože si o jejich nájem požádali pouze čtyři zájemci.

Informace

Informace stavebního úřadu pro projektanty a stavebníky rodinných a bytových domů:

1. Došlo ke změně normy ČSN 734301 - Obytné budovy (změny v požadavcích na plochy místností, šířky dveří apod.)
2. Na stavebním úřadu je vyvěšena změna územního plánu v několika lokalitách na území města v grafickém podkladu.

Termo Děčín a.s.
člen skupiny MVV Energie CZ

TERMO Děčín a.s.
se sídlem v Obloukové ul. 25, 405 02 Děčín III
vypisuje výběrové řízení na pozici

asistent/ka ředitele společnosti

Požadujeme:

- vysokoškolské vzdělání
- komunikační a organizační schopnosti
- příjemné a profesionální vystupování
- velmi dobrá znalost práce na PC (Word, Excel, Outlook, PowerPoint)
- znalost anglického jazyka na komunikativní úrovni
- řidičský průkaz skupiny B
- samostatnost, odpovědnost a vysoké pracovní nasazení

Nabízíme:

- zajímavou a perspektivní práci v prostředí moderní teplárenské společnosti
- odpovídající platové podmínky
- zaměstnanecké výhody
- možnost odborného a profesního růstu

Předpokládaný nástup: 1. 7. 2005

Písemnou nabídku se strukturovaným životopisem, fotografií, kopie dokladů o vzdělání (diplom, vysvědčení o státní závěrečné zkoušce, maturitní vysvědčení a vysvědčení ze 4. ročníku střední školy) a Vaším osobním telefonním kontaktem doručte nejpozději do 25. května 2005 na personální odd. společnosti TERMO Děčín a.s., Oblouková 25, 405 02 Děčín III. Obálku prosím označte DŮVĚRNĚ NEOTVÍRAT.

Informace: personální oddělení, p. Motejllová, tel. 412 552 446, e-mail: dagmar.motejllova@termo.mvv.cz

EXIM tours

Egypt
Tunisko
Turecko
Řecko
Španělsko
Kypr
Jordánsko
Bulharsko

JSME VÁM OPĚT BLÍŽE...

Palackého 17
405 02 Děčín IV
412 531 842
PO - PÁ 8:30-18:00 | SO 9:00-12:00

WWW.EXIMTOURS.CZ
841 115 115

kupte si zájezd v této pobočce a získáváte dárek

Kino Sněžník Akce v děčínské ZOO

- 2.-5.6. KORSICKÝ PŘÍPAD**
- 6.-8.6. pondělí od 20:00 hod. PŘÍBĚHY OBYČEJNÉHO ŠILENSTVÍ**
- 9.-13.6. STAR WARS : EPIZODA III.**
- 14.-17.6. ARSÉNE LUPIN - ZLODĚJ GENTLEMAN**
- 18.-20.6. pondělí od 20:00 MILLION DOLLAR BABY**
- 21.-23.6. od 17:30 PERLY A SVINĚ**
- 21.-23.6. od 20:00 HOTEL RWANDA**
- 24.-28.6. od 17:30 mimo pondělí ROMÁN PRO ŽENY**
- 24.-28.6. od 20:00 CONSTANTINE**
- 29.6.-3.7. středa - sobota od 20:00 V DOBRÉ SPOLEČNOSTI**
- 29.-2.7. od 17:30 RYCHLÝ STRIPES**
- 12. června 2005 14:00 2. ROČNÍK SOUTĚŽE INSPIRACE 2003 - VYHLÁŠENÍ VÝSLEDKŮ**
- zábava a soutěže pro děti
 - křtiny mláďat se soutěží o jméno

dům barev
Teplická 40, Děčín 4
tel.: 412 530 071 • mobil: 603 278 701

NOVÁ PRODEJNA

BARVY - LAKY

v Podmoklech vedle bývalé prodejny Alena

otevřeno: po - pá 7.30 - 18.00
so 8.00 - 12.00

DANEX S.R.O.

kuchyňské studio
vestavěné skříně

Na veškeré vystavené zboží 30% sleva.
Prodej na splátky 0% navýšení.

Nově na adrese: Plzeňská 4, Děčín 4 **tel.: 777 266 614**

Auto Anex s.r.o.
dealer VW a Skoda

Polo Golf New Beetle Bora Touran Passat Sharan Touareg Phaeton Multivan Caddy Transporter LT

NOVÝ PASSAT.
od 650.000 Kč

NOVÉ POLO.

Stavební 1, 405 01 Děčín I Internet: www.autoanex.cz
Tel./fax: 412 558098 E-mail: obchod@autoanex.cz

Rozhodnutí Rady města Děčína

12. dubna schválila

- návrh struktury veřejné zakázky na komunální služby pro město Děčín, zpracované Advokátní kanceláří Narcis Tomášek, M.A. Kolář
- vynětí specifických segmentů komunálních služeb z předmětu veřejné zakázky dle důvodové zprávy s výjimkou bodu c) důvodové zprávy, tj. výsadba jednoleté a trvalé a péče o ně (specifický a proměnlivý segment služeb).

- umožnění podávání nabídek na jednu nebo více částí veřejné zakázky
- zadání veřejné zakázky na dobu 10-ti let u bodů b) odpadové hospodářství a d) veřejné osvětlení a signalizace, a dle varianty č. 2 zadání veřejné zakázky na dobu 5-ti let u bodů a) veřejná zeleň a hřbitovy a c) čištění města a zimní údržba komunikací.
- zadání veřejné zakázky v otevřeném zadávacím řízení.
- zadání veřejné zakázky dle základního kritéria - ekonomická výhodnost nabídky, s navrženými dílčími kritérii aváhami
- časový harmonogram zadání veřejné zakázky

19. dubna schválila

- uzavření rámcové smlouvy mezi Městem Děčína a Spolkovým svazem německých podnikatelů v České republice
- podání projektu na grantové schéma Podpora sociální integrace v regionech Ústeckého kraje „Komunitní plán města Děčína“

- převod 2 ks transformátorů pro zajištění provozu areálu Zimního stadionu Děčín za cenu 1 000,-Kč za 1 ks od HC Děčín s. r. o. na Město Děčín.

rozhodla

- poskytnout JK Větrný Ranč ME 108 finanční příspěvek ve výši 35 000,-Kč na 5. ročník jezdeckých skokových závodů pod názvem „Cena města Děčína“

- že mezinárodní hudební festival se v letošním roce nebude v Děčíně konat.

souhlasila

- s užitím znaku města Děčína na mapu pro orientační běh, který se uskuteční dne 22. 5. 2005
- s užitím znaku města Děčína v tiskových materiálech 41. ročníku hudebního festivalu Ludwiga van Beethovena.

21. dubna schválila

- bezúplatný pronájem 50 sloupů veřejného osvětlení za účelem umístění reklamních tabulí s plakátem akce mezinárodního halového triálu „Mototrial show 05“, který se bude konat ve dnech 29. až 30. 4. 2005 na zimním stadionu

3. května schválila

- záměr města zveřejnit výpůjčku vymezené části vestibulu, o výměře cca 2 m², v budově městského úřadu Děčín, Mírové náměstí 1175/5, Děčín IV, za účelem umístění „kasičky“ sdružení Slunečnice
- úplné znění mandátní smlouvy na provoz Zimního stadionu v Děčíně

rozhodla

- poskytnout panu Augustinovi Turanskému permanentní vstupenku na rok 2005 do Plaveckého areálu Děčín.
- poskytnout panu Liboru Maškovi finanční příspěvek ve výši 5 000,-Kč na sportovní činnost v r. 2005
- poskytnout FC Děčín finanční příspěvek ve výši 10 000,-Kč na pronájem hrací plochy

pověřila

- vedoucího odboru místního hospodářství a majetku města vydáním souhlasného stanoviska k povolení využití pozemku p. č. 1388 v k. ú. Horní Oldřichov a pozemku p. č. 1652 v k. ú. Krásný Studenec k jednorázovému parkování osobních automobilů dne 22. 5. 2005 a to v rámci pořádání závodu v orientačním běhu s podmínkou, že pozemky budou pořádacím Klubem orientačního běhu Děčín do 5 dnů po skončení akce uklizeny a uvedeny do původního stavu a protokolárně předány městu Děčín s tím, že ze strany žadatele budou vytvořeny podmínky pro zamezení vzniku ekologických škod.

- druhého místostarostu města projednat přípravu a zajištění konference European Green Cities Network v Děčíně ve dnech 8. a 9. června 2005 s příslušnými odbory s tím, že konkrétní návrhy na spolupráci a účast města při zajištění průběhu konference budou předloženy do jednání rady města dne 10. května 2005.

souhlasila

- se společenskou záštitou Města Děčína nad akcí „1. pivní slavnost“ na základě žádosti Společenského domu Střelnice Fa KUBO

uložila

- vedoucí odboru rozvoje ve spolupráci s Advokátní kanceláří Narcise Tomáška ihned vyvolat jednání se zhotovitelem díla „Obytný dům ul. Tržní a Ruská, k. ú. Podmokly Děčín IV“, ve věci projednání otázky uplatnění víceprací zhotovitelem stavby, tj. společnosti PSD s. r. o., s cílem dosažení úspěšné kolaudace díla.
- vedoucímu odboru místního hospodářství a majetku města dopracovat návrh na změnu „Zásad“ pro prodej a nabytí pozemků z vlastnictví a do vlastnictví města Děčín

- vedoucí odboru školství a kultury zpracovat a předložit ke schválení do jednání orgánů města v měsíci 05/2005 návrh smlouvy o poskytnutí dotace na provoz Zimního stadionu v Děčíně.

- starostovi města dopracovat návrh usnesení a důvodovou zprávu pro zastupitele města Děčín dle materiálu, projednaného na dnešním jednání rady města, a dle výsledků dalších jednání s MVV Energie CZ s. r. o. a dalších subjektů, které mají vztah na připravovanou transakci, a toto předložit do jednání rady města dne 17. 5. 2005

BABY
prodejna Děčín, OD KORÁL

shot

kočárky
kojenecké zboží

BABY
Děčín, Kamenická 55

NOVĚ OTEVŘENO!

prodej levných kočárků
a kojeneckých potřeb
příjem do komise